

# Representantes de Alemania y Austria proclamaron en Lublin y en Varsovia a independencia de Polonia y el derecho de los polacos de controlar sus propios destinos. El supersubmarino "Deutschland" levó a los Estados Unidos valores estimados en 9 millones de dólares, artículos justipreciados en un millón y una pequeña cantidad de piedras preciosas

NEW YORK PELEADO POR DOS BANDOS POLITICOS

NOTEMERICANOFOBIA EN ALEMANIA

NUEVA YORK. 6.—En un discurso para el "New York World", Edward Swope dice que reina en toda Alemania una profunda y ataraxica "misteriosa". El sentimiento de ceguera furia que le inspira Inglaterra se ha encañonado por inclinaciones a nosotros. A medida que se encañala por su anglofobia, los planes hacen salidas en los campos de batalla e incursiones de zepelines. Además, todo el mundo cree firmemente que si los Estados Unidos se apoyan a los aliados marítimos y financieros, la guerra hubiera concluido hace tiempo. Comenta que la insinuación de que los Estados Unidos están de acuerdo con los enemigos de Alemania y además que tratan de prolongar la guerra debido al dinero que ganan a costa de la muerte de los alemanes. El motivo del odio se basa principalmente en haberse previsto de minuciosamente a los aliados, segundo por el hecho de que el dinero que ganan a costa de la muerte no lo impiden; tercero, mas ingenuidad en los asuntos neutrales; y cuarto, idem de los aliados.

LAS REPRESENTALIAS DE LA FLOTA BRITANICA

LONDRES. 6.—Anuncia el Almirantazgo que nuestro submarino que opera en el Mar del Norte informa haber lanzado torpedos contra un dreadnought alemán cerca de la costa de Danamarca los que causaron. Se ignora el daño que le causaron.

UNA REIFICACION DEL ALMIRANTAZGO BRITANICO

LONDRES. 6.—Comentando el Almirantazgo el anuncio de haber sido hundido un crucero dice que se refiere evidentemente al barcero de minas "Genista" el cual fue anunciado el 26 de octubre.

ES CIERTO QUE LOS FRANCESES BOMBARDEAN RUINAS?

SAYVILLE. 6.—Dice el Transoceano que los franceses no se pelearon de la evacuación de Vaux. La prueba de esto es el hecho de que ellos la capturaron después de que se había evacuado, continuando así hasta las cinco p. m. del día siguiente. Es evidente que superior por un aeroplano alemán que habían bombardeado todo un día un millón de ruinas.

LA ACTUAL GUERRA ES UNICA EN SU GENERO

SAYVILLE. 6.—Los diarios publican el siguiente informe procedente del Cuartel General del Ejército: "Contra lo que aconteció en guerras anteriores en las que el destino de las naciones se decidía en una sola batalla y en espacio de pocas horas, esta guerra es de batalla que dura meses sus resultados importantes como por ejemplo la del Somme. No hay dudas de que los ataques las conciliaciones y proyectaron en grandiosas proporciones destinándola a cambiar esencialmente la situación estratégica general del teatro de la guerra en los continentes. Cui ha sido el resultado? La doblez hecha al inflexible frente alemán casi no se nota sino en los mapas más grandes. Este doblez, que le ha costado al enemigo 600 mil hombres o sea 200 hombres por milla. El enemigo no ha conquistado siquiera a Bapaume o Peronne."

EL NUEVO COMISIONADO SU PREMIO EN EGIPTO

LONDRES. 6.—Oficial. El Teniente General Bryan Mahon, comandante británico en Egipto reem-

plazará a John Maxwell en Irlanda. Este ha sido nombrado Comandante del Norte de Inglaterra. El General Reinold Wingate Sirdar, del ejército egipcio ha sido nombrado comisionado supremo en Egipto.

LA SUSPENSIÓN DE SESIONES DEL REICHTAG

AMSTERDAM. 6.—Dice el "Koninkche Zeitung" que se efectuó el debate respecto a la propuesta suspensión de las sesiones del Reichstag. El socialista Ebert, el liberal Basserman y Hugo Haas, miembro de la minoría socialista expresaron su oposición por la suspensión hecha mediante decreto imperial. Haas dijo que cualquier día podría acontecer algo que lo perjudicaría el régimen del Reichstag si no pudieran estar expresando su actitud. Además no hay garantía de que el Gobierno considere las quejas recibidas. Heiferich le contestó que el Comité del presupuesto del Reichstag se reunirá durante la vacaciones y que el Kaiser convocaría al Reichstag si fuese necesario.

LA "SOI-DISANT" INDEPENDENCIA POLACA

SAYVILLE. 6.—Dice el Transoceano que las provincias polacas que están ocupadas por los teutones han sido teatro de un acontecimiento histórico. Austria y Alemania proclamaron en Lublin y Varsovia el reconocimiento de Polonia y el restablecimiento del derecho de parte de los polacos, de controlar sus propios destinos y vivir independientes.

AUTOBOMBAS DE LA PRENSA TUDESCA

SAYVILLE. 6.—En un artículo de fondo el "Norddeutsche Zeitung" dice bajo el epígrafe "La hora del destino de Polonia": "Hace un siglo que como resultado del Congreso de Viena la suerte de Polonia se entregó a Rusia, pero ahora su libertad entrelazada con la victoria de Alemania y sus aliados continuará. Solamente los teutones tienen profun-

do interés en la existencia de Polonia libre. Ahora que está libre de la influencia de Rusia, tendrá oportunidad de nacionalizarse y establecer conexión con los teutones, bajo cuya protección se promoverá la vida política y se desarrollará la civilización."

PUTNIK VA A EUROPA A CONVALECER Y CURARSE

ROMA. 6.—El corresponsal de "Il Secolo Decimono" en Corfú, comenta que a bordo de una nave italiana embarcó el viejo General serbio el Putnik, glorioso comandante del ejército serbio. Está enfermo y viene al continente a curarse. Lo acompañan dos hijos. Su organismo está tan delicado que hubo de ser llevado a bordo en brazos voluntarios. "Los rumanos italianos se disputaron el honor de cargarlo."

NEGOCIACIONES DE EMPRESTITOS PARA NICARAGUA

NUEVA YORK. 6.—Especial de Managua para el Herald dice: "Los acreedores americanos están esbozando todas las rentas del Gobierno sobre tabaco, licores, correos y teléfonos. El Gobierno negocia un empréstito de tres millones de dólares sobre el tratado de concesión del canal, y a la vez está tratando de conseguir en los Estados Unidos un préstamo adicional de dos millones de dólares, que se garantizará con una emisión de 15 millones de bonos de diez y veinte dólares. El tratado de Hata ahora se ha anunciado el proyecto de esas negociaciones pero el hecho de que los banqueros americanos hayan comenzado a percibir los intereses indica que no se espera que se conceda lo buscado."

LAMENTA EL ATENTADO CONTRA LA REINA DE RUMANIA

BERLIN, vía Sayville. 6.—El rey y la reina de Rumania fueron atacados y heridos por un atentado contra la reina de Rumania, diciendo que esta clase de atentados deberían condenarse sin excepción.

## Mendicidad callejera

Costa Rica parece envenenarse de ser un país verdaderamente hospitalario en y donde la caridad es práctica activa y eficazmente en diversas e importantes instituciones. En sólo beneficencia pública se han gastado en el año de 1914 más cerca de 6712.000.

Tenemos un HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS y un ASILO CHAPU que harán honra a cualquier nación más rica y adelantada. Hospitales y asilos en varias poblaciones menores de la República, un CASA DE REFUGIO, un ASILO DE LA INFANCIA y la importante escuela GOTA DE LEHUE. (a cuyo frente se encuentran distinguidos miembros del país), que salva anualmente la vida a millares de niños y que se ha establecido ya en esta capital y en las ciudades de Alajuela, Heredia, y Cartago.

En cuanto a beneficencia privada, es inculcable a cuanto alcanza, reducida a números, en esta ciudad en donde no existe ni manera alguna la miseria que azota las grandes urbes europeas; pero queda algo que hace de capitalista importante: suprimir la mendicidad callejera.

EL FABULOSO CARGAMENTO DEL "DEUTCHLAND"

NEW LONDON. 6.—Mr. Mc Govern, Retador de la Aduana, anunció que el "Deutschland" trajo valores por un total de 9 millones de dólares para reforzar el crédito alemán; material de tintes, medicinas por valor de un millón y una cantidad pequeña de piedras preciosas.

EL MARISCAL VON HINDENBURG DICE QUE LOS FRANCESES SON TENACISIMOS PERO QUE ELLO SERA SU PERDICION ANTES QUE SU SALVACION EN LA GUERRA

BERLIN, vía Sayville. 6.—La Agencia Overseas declaró que el Mariscal von Hindenburg ha dicho lo siguiente: "Los franceses son tenacisimos, pero se extenuarán a causa de sus métodos. No siempre la necesidad es conveniente, y los franceses se agotarán y no tendrán un sólo hombre a causa de ello. La suerte de Francia se debe sobre todo a los ingleses; si los ingleses pierden la primavera entrante una nueva y grande ofensiva robarán a Francia del resto de su ejército y de su fuerza nacional. Esta guerra no será motivo de un gran diferencencia de apreciación por los triunfos militares británicos, pues sobre todo en Inglaterra faltan grandes estratagemas. La situación en la Transilvania es excelente, como que los rumanos se retiran y el día de mañana cuentas se acercan. Me alegro en realidad de que nos hubieran declarado la guerra los rumanos, pues así nos han permitido salir de la guerra de trincheras."

EL INCIDENTE DE KATERINE

LONDRES. 7.— Informes de Atenas dicen que ha tenido lugar una lucha sangrienta entre realistas y voluntarios griegos de las tropas de Venizelos, por la posesión de la ciudad de Katerine, que fue ocupada ayer por estos últimos. Se informa que el Rey Constantino ha ordenado que se envíen fuertes refuerzos realistas. Las autoridades del Gobierno militar en Larissa han enviado refuerzos a la guarnición de Katerine e instrucciones para demandar de los insurrectos la inmediata evacuación de la ciudad, bajo la pena de ser atacados si no lo hacen. Informes recibidos hoy dicen que los austriacos están llevando refuerzos a lo largo del frente de batalla al norte de Trieste, donde los teutones han tomado aparentemente la ofensiva.

LOS ACONTECIMIENTOS EN EL SOMME

PARIS. 7.—A lo largo de todo el frente de batalla en Francia, en el Somme y el río Ancre los alemanes están disputando con tenacidad el empuje franco-británico por ganar terreno. El punto de Berlín que en la lucha del domingo sobre un frente de 22 millas los británicos y franceses sufrieron grandes pérdidas sin ganar nada, excepto una ganancia local en los bosques de St. Pierre Vaast.

FRAUDS ELECTORALES EN CUBA

HABANA. 7.— Con motivo de las fraudes en las elecciones los liberales predicen la intervención. La agitación ha sido grande durante los últimos 4 días.

LA CONSCRIPCION EN AUSTRALIA

MELBOURNE. 7.— Se recibió un número de votos, pero los números no están completos. Fuera de un total de 2,087,000 votos contados, la mayoría contra

razones como explicación; primeramente dicen que Alemania trata de destruir tantos barcos mercantes como sea posible para apoderarse del comercio marítimo después de la guerra; luego arguyen que Alemania quiere obligar a Noruega a entrar en la guerra, en la esperanza de inducir a Suecia a unirse a los teutones y así pensar de Noruega; en tercer lugar estiman que la guerra con Noruega le permitirá a Alemania intervenir de manera más eficaz en el comercio anglo-francés con Noruega, pues así Alemania tendría fondeo de aguas profundas para establecer sus bases navales. Cualquiera que sean los motivos de tal agresión la verdad es que la situación de Inglaterra por Noruega es grande. El Gobierno de Noruega estima la conveniencia de notificar a Alemania que toda tonelada de capacidad comercial noruega que sea hundida con violación de los derechos de la nación, le será quitada antes de permitirse el uso de los barcos noruegos. El escritor urge al Gobierno a que después de la guerra se prohíba a todos las estaciones mundiales de carbón británico, no por disposición de los líderes alemanes, sino una sola-tonelada de combustible."

FRANCISCO JOSE HACIENDO PALOTES

AMSTERDAM. 6.— En carta autógrafo el Emperador Francisco José dice a von Koebers que su voluntad una vez que caiga el Estado de Polonia, conceder a Galus el derecho de manejar todos los asuntos internos. Le pide prepere las medidas legales para realizar lo mandado.

EL REY FERNANDO DECLARA EN SU DISCURSO ANTE EL PARLAMENTO QUE RUMANIA ATACA A BULGARIA EN EL DANUBIO SIMULTANEAMENTE CON LA DECLARACION DE GUERRA A AUSTRIA

LONDRES. 6.— Despacho de Amsterdam para la Agencia Reuters dice que por despacho de Sofia se conoce el siguiente discurso de la corona en la apertura del Parlamento: "Los rumanos aprovechándose de la situación embarazosa en que se hallaba Bulgaria, invadieron malvadamente el territorio del reino y nos quitaron la rica y fértil provincia de Dobruja. El 27 de agosto declaró la guerra Rumania a la Monarquía aliada de Austria-Hungría y simultáneamente atacó en el río Danubio varias poblaciones búlgaras, antes de declararnos la guerra. Las tropas rumanas se entregaron a cometer atrocidades e empezaron por extirpar la población búlgara del territorio roba. Este ataque nos obligó a ordenar que nuestro ejército penetrara en Rumania, repeler la insperada agresión y castigar a Rumania por sus desmanes en 1913 y libertarla de la esclavitud a nuestros hermanos de Dobruja."

INGLATERRA SE QUEJA DE PARCIALIDAD EN SAYVILLE Y SIASCONSETT

WASHINGTON. 6.—La Gran Bretaña ha pedido al Gobierno austriaco la renuncia de los Tenientes de Mar de la marina americana, como comensales de las estaciones inalámbricas de Sayville y Siasconsett. La petición se funda en la queja de que las estaciones radiofónicas de Canadá recibieron despachos no autorizados sobre el submarino "53" 5 días después de que dicho submarino había salido de América.

LOS SUCOS NO SALDRAN DE SU NEUTRALIDAD SEGUN PLAN ESCANDINAVO

NUEVA YORK. 6.—Despacho especial de Londres enviado por Price Bell, dice que varios peritos suecos, anglo-alemanes y el comercio sueco, expresando sus opiniones sobre las cuestiones anglo-suecas. Opinaron ellos que los temores de que se altere la paz interna de Escandinavia a causa de las intrigas extranjeras, no son fundados, y admiten que la agresión alemana a la tierra escandinava noruega es ominosa e injustificable. Declaran, que cualesquiera que sean los sucesos que ocurran, ni los escandinavos abandonarán su política de paz, que es más vieja que la montaña escandinava. Los obreros ingleses se muestran más bien satisfechos ante la actitud de Alemania.

SE CONFIRMA LA NOTICIA DE LA REELECCION DE MENCAL

NUEVA YORK. 9.—Un despacho de la Habana dice que no hay dudas de que Mencil ha sido reelecto.

INFORME RUMANO. LA BATALLA SIN SOLUCIONARSE

BUCAREST. 6.—Informe rumano. En Valpurga rechazamos los ataques de los rusos. Hemos ganado desde Rije contra

nuestro centro y el ala izquierda. La batalla continúa al norte de Valcebulac. En Valpine el enemigo recibió refuerzos. Superados la persecución En Orsova sin variación.

ASEGURAN LOS PARTIDARIOS DE WILSON QUE ESTE TRIUNFARA

OSBUR. 6.—Los partidarios de Wilson pronostican una mayoría de 387 en el colegio electoral.

DOS BARCOS ESCANDINAVOS INCENDIADOS

LONDRES. 6.—El barco danés "Esberson" está ardiendo en la palacón de la abadía desembarcando en San Miguel, las Azores. El vapor noruego "Krossand" está ardiendo en la rada del Haver.

DIPLOMATICO INGLÉS EN VIAJE A SU PATRIA

VERACRUZ. 6.—Se ha embarcado para Londres el Ministro británico. Le reemplazará el señor Ronald, ex-Cónsul de Mantévid.

NOTICIAS OFICIALES DE LA GUERRA EN EL FRENTE ITALIANO (ESPECIAL)

BOLETIN No. 512. En la región del Pasubio, la noche del 15 al 16 y al amanecer el enemigo intentó una serie de violentos ataques que fueron rechazados. El mal tiempo en todo el frente paralizó las operaciones de la artillería. Ha habido fuertes aguaceros en la zona baja y grandes nevadas en la zona montañosa.

BOLETIN No. 513.

En la región del Pasubio (Vallara) nuestras tropas, después de ataques brillantes y violentos, rompieron completamente las últimas líneas de resistencia enemiga en la región entre Cosmagnon y el monte Roite. Tomamos una serie de trincheras austriacas al norte de la cresta del Pasubio.

BOLETIN No. 514

En la región del Pasubio, después de haber batido los esfuerzos defensivos del enemigo en la zona del Cosmagnon y Monte Roite, nuestras tropas tomaron las últimas líneas austriacas al norte de la cima del Pasubio. Después del asalto, fueron prisioneros y tomado una gran cantidad de armas y municiones. Dos fuertes columnas enemigas se movían para lanzarse al ataque se dejaron llegar hasta a pocos centenares de metros de nuestros y tomamos una gran cantidad de armas y municiones. Dos fuertes columnas enemigas se movían para lanzarse al ataque se dejaron llegar hasta a pocos centenares de metros de nuestros y tomamos una gran cantidad de armas y municiones.

BOLETIN No. 515.

Continúa la violenta lucha en el frente Tridentina, especialmente en el región del Pasubio. Ayer los austriacos consiguieron tomar una parte de las posiciones que domina el Diente del Pasubio, pero estreguida lo sacamos con graves pérdidas. El resultado de esta nueva desesperada tentativa fué la pérdida de otro millar de hombres.

PAGINA DOS LA INFORMACION

# Las Elecciones Presidenciales en los Estados Unidos se efectuaron ayer

## La gran lucha popular entre Wilson y Hughes

En todo sorteo de la Lotería Nacional, los premios mayores caen en las provincias de San José y Limón. En esta ocasión no fue la excepción. Los premios mayores cayeron en las provincias de Limón, con un monto de \$100,000. El resto, hasta una suma de \$25,000 se repartió. Con esta circunstancia: sólo una vez el premio mayor cayó en el extranjero.

Los negritos de Limón son muy aficionados al juego de la lotería; en vestir bien y comprar billetes, se les va todo el salario. Precisamente, debido a esta razón fue que se trató de prohibir la entrada de enfermos de la raza color en el Asilo Chapi. La Junta no consentió en esta prohibición, por cuanto son los negritos los principales sostenedores de aquella institución de beneficencia pública y es razonable que entre ellos, los que la necesitan, reciban sus beneficios.

Los dos premios principales del sorteo de la lotería jugado antes del cierre en la provincia de Limón; los números favorecidos, son estos: el 12,051 con 25,000 colones y el 4,853 con 10,000 colones.

### OFICINA INFORMATIVA de inquilinato de San José

Queda establecida en la oficina de don Carlos Volio T.

Avenida 3a., frente a la zapatería Araujo

Se reciben adhesiones al Gremio de propietarios y arrendadores de casas y locales de alquiler, de 12 a 4 p.m. diariamente. Cuota de \$ 1.00 hasta el 31 de diciembre. De enero en adelante \$ 5.00. Los agraviados pueden ir presentando los informes que servirán a la oficina para la formación de sus registros. 390 5 nov.

### UNA DE LAS MAQUINAS LLAMADAS, JUSTIFICADA Y POPULARMENTE DE LA "MUERTE", ESTROPEO A UN ANCIANO

Son tantos y tan frecuentes los accidentes automovilísticos que se presentan en esta ciudad y tantas también las gentes que han sufrido en ellos, que el pueblo ha dado en llamar a los autos, máquinas de la "muerte".

Está probado que casi todos esos accidentes obedecen a dos causas: a la falta de los chafuertes en el manejo de los autos o a criminal imprudencia de los mismos. Los detalles de los peligros, lézase por esas calles de Dios a toda fuerza de las máquinas impulsadas, seguramente, por el vértigo de la velocidad.

Con calles tan estrechas como las de esta ciudad, lo raro del caso es que todos los días los autos manejados por esas locas gentes no hagan más heridos y contusos.

Biená antes tarde, en Cuesta de Moras, bajaba un auto a toda velocidad; subía el viejecito Higinio Porcilla Vargas que se dirigía a su pueblo. Carridabat. El auto venía como loco, sin freno en su dirección, formaba espirales; el viejecito se atolondró; sin saber qué dirección tomar para evi-

### AFRECHO DE TRIGO Y SACOS VACIOS

MANTA — PERLINA — WHITE ROCK — LLANTAS LEE PARA AUTOMOVIL Y LLANTAS DE HULE PARA COCHES, ACABAN DE RECIBIR.

MONTEALEGRE Y BONILLA.

350-28 oct.

### Quedaron en libertad dos de los reos políticos

#### Los otros marcharán al confinamiento

En virtud de haber cumplido, uno de los reos políticos, en los procesos políticos Guiso y Aguirre, hecha la liquidación de la condena el Jefe de la causa ordenó ayer la libertad de los citados señores.

#### LOS COMPANEROS

Sus compañeros de infortunio, señores Molina y Polanco, también fueron puestos en libertad, en la ciudad por cárcel, hasta que vayan a Limón a cumplir el confinamiento a que fueran penados.

#### UNA EQUIVOCACION

Parece que el tribunal militar que juzgó a esos procesados, al dictar sentencia tuvo en cuenta el tiempo de prisión sufrida por ellos para imponer la pena que en la liquidación de ignorábase que un día de confinamiento el mismo resultado decretó; pero to equivalentes a dos de prisión.

#### POR LO TANTO, RESULTA

Por lo tanto resulta que habiendo

Como de seguro recordarán nuestros lectores, las convenciones del Partido Republicano y del Partido Progresista de los E.R.U.U. se reunieron en Chicago el 7 y la del Partido Demócrata en St. Luis el 11 de junio del corriente año. Los dos primeros celebraron sesiones durante cuatro días el último de los cuales, el 10, la convención del Partido Progresista nombró a Teodoro Roosevelt para la Presidencia de la República en el próximo período constitucional, a sea de marzo de 1917 a marzo de 1921; y a John M. Parker, de Luisiana, para la Vicepresidencia. Y la convención del Partido Republicano nombró a Charles Hughes, del Estado de Nueva York (Glens Falls) y a Charles W. Fairbanks del Estado de Indiana (Indianapolis), vicepresidente en la segunda presidencia de Roosevelt (1905-1909 para las mismas dignidades. El día 16 la convención del Partido Demócrata renombró a Woodrow Wilson, de Stampington, Estado de Virginia, y a Thomas R. Marshall, de North Manchester, Indiana, actuales ocupantes de la Presidencia y la Vicepresidencia de los Estados Unidos.

#### LA ACTUACION DEL PROGRESISMO

El Partido Progresista era, como se sabe, una fracción del Partido Republicano, cisimado en 1912. Su fundador fue Roosevelt y su fundación fue una protesta contra lo que Roosevelt llamó el crimen de la convención republicana de 1912. El resultado de las elecciones de aquel año dió a Roosevelt la razón. Pero con la razón y todo fue derrotado.

El triunfo fue del Partido Demócrata. De continuar el curso del Partido Republicano, la historia se repetiría cada cuatro años. Sería siempre vencido. El fracaso del Partido Republicano es la garantía de la perpetuidad del Partido Demócrata en el poder. Era claro que tres partidos no podían existir. Las dos fracciones republicanas y progresista, reconocieron la necesidad de la unión y buscaron a unirse para la actual campaña. La simultaneidad de las dos convenciones en Chicago, restituyó al pensamiento de unión. Ruidas las dos convenciones, la progresista invitó a la republicana a conferenciar para un acuerdo. Fue imposible llegar a ningún entendimiento y por esa razón ambos grupos nombraron separadamente sus candidatos. Posteriormente Roosevelt renunció su candidatura y se pasó con sus fuerzas a la de Hughes.

#### LA CANDIDATURA DEL JUEZ HUGHES

La proclamación del nombre de Hughes planteó una cuestión sumamente seria. Faltos de un hombre que opusiera a Roosevelt y Wilson, los republicanos tuvieron que violar un recato sagrado en la existencia y el culto de la República, para encontrar un hombre compatible con la necesidad de la situación. Lo más alto, lo más venerable, lo más augusto, lo intangible en los Estados Unidos, es

#### UN HERIDO A BALA

Informan brevemente de la villa de Escobacá haber sido herido a bala en un terreno de labranza próximo a la ciudad población, el vecino Francisco Azofeifa (a) Pantos. El caso debe ser de carácter serio, pues uno de los heridos el Médico Forense de aquella localidad doctor Segreda, con toda urgencia. La agresión fue hecha con escopeta; según parece, Azofeifa hallábase en terrenos ajenos cuando fue herido.

#### ACCIDENTE

En pataje próximo al cementerio de Puntarenas "La Chacarita", el automóvil al servicio del Médico Forense de aquella ciudad, doctor Falas, atropelló a un niño hijo de don Saturnino Palma; el pequeño resultó herido de algún cuidado y fue prontamente atendido y cuidado por el propio doctor Falas. El caso es de una casualidad.

#### TODU PUEDE SER POSIBLE

La opinión toma especial interés por la interposición del diputado Anderson de Secretario de Relaciones Exteriores, respecto a hechos políticos-internacionales referentes al contrato canelero yanqui-nicaraguense. Al efecto se hacen muchos comentarios, entre ellos el siguiente: que hay diputados preparados para combatir extremos de estos incidentes, discusiones que probablemente den por resultado la clausura de la Corte de Justicia Centroamericana, pues los señores Magistrados no podrían sostenerse en su posición de tales, cuando en la Cámara se compruebe, como se piensa hacer la ineficacia de la intervención de aquel Alto Tribunal en los litigios de las naciones contratantes.

En todas partes se dice que antes de quince días la Corte cerrará sus puertas.

#### NO HAY NEGOCIO

Sabemos de buena fuente que la compañía "Cocales del Pacífico" no ha podido entenderse con la Empresa Norteamericana que desea obtener la concesión que posee esa compañía para la explotación del negocio de cocos, por cuanto unos cuantos accionistas de aquella Sociedad comercial concesionaria cartaginesa, no se han puesto en condiciones de tratar. También es cierto que la dicha empresa norteamericana no tiene mayor interés en obtener la concesión. Queda, por lo tanto, rectificada una nota que dimos en días pasados anunciando la compra de los derechos de los concesionarios a que aludimos.

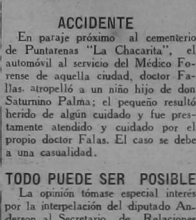
#### BUEN NEGOCIO

Empresarios costarricenses han importado últimamente de Nicaragua ocho mil docenas de botellas vacías que ellos han comprado en la vecina República a cinco centavos por la docena y que aquí han vendido a setenta y cinco centavos. Persona bien informada nos dice que esos activos negociantes se han ganado un buen negocio por ahí de tres mil colones, ya de gastos. Posiblemente esos em-



MR. ALLAN L. BENSON

Candidato a la Presidencia por el Partido Socialista. Es un conocido orador y escritor que reside en Yonkers, New York, y que calcula su fuerza en dos millones de votos en toda la Unión.



MR. WOODROW WILSON

Candidato a la Presidencia de los Estados Unidos por el Partido Demócrata, en el período constitucional de 1917-1921.

#### UNA TRADICION QUE SE DERRUMBA

Hughes ha quebrantado la tradición, ha desgarrado la teoría, ha perjurado que la política pertenece por primera vez en el recibo hasta ahora sagrado y lo saque a él de allí para conducir las huestes de un partido a la batalla en la campaña electoral. Este es sin duda un acontecimiento muy grave en la vida de la República, probablemente el acontecimiento más grave de estos tiempos en los Estados Unidos por la relación que tienen con la integridad el prestigio, la majestad de la institución más alta y tutelar del país. Hombres que han

penetrado y comprendido la significación general, hay diferencias notables entre las plataformas de los Partidos Republicano y Demócrata pero en la lucha q' ayer ha terminado, lo que ha movido las voluntades públicas de un modo efectivo son las grandes cuestiones internacionales penales, es decir, las que se relacionan con los problemas de la guerra y con la posición que los Estados Unidos deben ocupar respecto de ellos. Wilson es representante genuino del pacifismo, de un pacifismo a ultranza que no duda en sacrificar el amor propio nacional en aras de sus ideales de humanitarismo sin restricciones, aún cuando haya incurrido en tan manifiestas incongruencias como las de nuestros congresistas de México y otras que no es del caso recordar por ahora. Su partido ha permanecido compacto en la lucha y ha asegurado en todos los tonos que Wilson alcanzaría el triunfo en las urnas. Se le consideraba entre los que secundan su candidatura como el hombre indicado en estos momentos para prescribir los destinos norteamericanos, con la prudencia necesaria para salir vivante de la gran crisis a que ha dado lugar en distintos órdenes de su actividad la lucha europea.

#### LAS REELECCIONES PRESIDENCIALES

Dispone la ley electoral de los Estados Unidos que las elecciones presidenciales se prescriben, en el año correspondiente. EL PRIMER MARTES DESPUES DEL PRIMER LUNES DEL MES DE NOVIEMBRE. Esta vez, en consecuencia, las dichas elecciones cayeron en el día 7 de los corrientes o sea ayer. A la hora en que escribimos estas líneas, Hughes y Fairbanks, por un lado y Wilson y Marshall, por otro, han sido electos en la votación general que comenzó a las seis de la mañana y terminó a las seis de la tarde; los comicios están abiertos un solo día. Los socialistas tenían su candidato aparte. Mr. Allan L. Benson, que calcula sus votos en dos millones, pero que en realidad ha librado su lucha por diputaciones y puestos en las Municipalidades, pues su fuerza es poca para competir en el gran torneo presidencial.

Si las noticias de la elección llegan a Costa Rica, debe de cesar la edición de este diario, nuestros lectores podrán comprender, pues hemos dado todas las disposiciones necesarias para que se inserten si ellas son recibidas antes de las cuatro de la mañana. En caso contrario, irán en la edición siguiente sin falta, con los comentarios que nos sugiera la elección que el pueblo de los Estados Unidos haya efectuado en la trascendente jornada de ayer.

### De la Cartera de Reportéres

En un terreno de labranza próximo a la ciudad población, el vecino Francisco Azofeifa (a) Pantos. El caso debe ser de carácter serio, pues uno de los heridos el Médico Forense de aquella localidad doctor Segreda, con toda urgencia. La agresión fue hecha con escopeta; según parece, Azofeifa hallábase en terrenos ajenos cuando fue herido.

En pataje próximo al cementerio de Puntarenas "La Chacarita", el automóvil al servicio del Médico Forense de aquella ciudad, doctor Falas, atropelló a un niño hijo de don Saturnino Palma; el pequeño resultó herido de algún cuidado y fue prontamente atendido y cuidado por el propio doctor Falas. El caso es de una casualidad.

La opinión toma especial interés por la interposición del diputado Anderson de Secretario de Relaciones Exteriores, respecto a hechos políticos-internacionales referentes al contrato canelero yanqui-nicaraguense. Al efecto se hacen muchos comentarios, entre ellos el siguiente: que hay diputados preparados para combatir extremos de estos incidentes, discusiones que probablemente den por resultado la clausura de la Corte de Justicia Centroamericana, pues los señores Magistrados no podrían sostenerse en su posición de tales, cuando en la Cámara se compruebe, como se piensa hacer la ineficacia de la intervención de aquel Alto Tribunal en los litigios de las naciones contratantes.

En todas partes se dice que antes de quince días la Corte cerrará sus puertas.

Sabemos de buena fuente que la compañía "Cocales del Pacífico" no ha podido entenderse con la Empresa Norteamericana que desea obtener la concesión que posee esa compañía para la explotación del negocio de cocos, por cuanto unos cuantos accionistas de aquella Sociedad comercial concesionaria cartaginesa, no se han puesto en condiciones de tratar. También es cierto que la dicha empresa norteamericana no tiene mayor interés en obtener la concesión. Queda, por lo tanto, rectificada una nota que dimos en días pasados anunciando la compra de los derechos de los concesionarios a que aludimos.

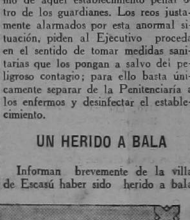
#### BUEN NEGOCIO

Empresarios costarricenses han importado últimamente de Nicaragua ocho mil docenas de botellas vacías que ellos han comprado en la vecina República a cinco centavos por la docena y que aquí han vendido a setenta y cinco centavos. Persona bien informada nos dice que esos activos negociantes se han ganado un buen negocio por ahí de tres mil colones, ya de gastos. Posiblemente esos em-



MR. THOMAS R. MARSHALL

Candidato a la Vicepresidencia por el Partido Demócrata que ha desempeñado ya durante el período de 1913-1917.



Charles Evans Hughes

Candidato a la Presidencia de los Estados Unidos por el Partido Republicano apoyado por el Partido Progresista. Ex-Magistrado de la Corte Suprema de Justicia de la Federación, alto cargo que renunció en Junio de este año por aceptar su nominación.







# Una conversación con un trabajador de los campos

## La Ley de Corresponsales

### Juntas de crédito agrícola

(Concluye.)  
El "Agrícola" le tramita a usted su solicitud y por medio del correo se anticipan las diligencias que hay que hacer para el caso, con el Banco de Crédito. Para obtener o usted no tiene que gastar, en viajes, ni en timbres, ni en papel sellado, ni en escrituras notariales, ni en derechos de registro. El Banco del Estado no cobra para sí más interés que el de 6 por ciento; pero las personas que componen la Junta deben ser recompensadas del tiempo que destinan a la institución y de las responsabilidades que contraen, esta autoridad a pedirle a usted un mayor tipo que nunca podrá subir de un 12 por ciento al año.

### LES INTERESA A TODOS Ocurrir a la CAJA RURAL ANTES QUE AL PRESTAMISTA

Si la Caja Rural de su localidad tiene mucho movimiento, éste será indicado de que la gente pobre se dispone a sembrar mucho; con el cual ganarán los sembradores y el público y los deudores de la Caja que podrán obtener un interés más bajo, porque estará en el personal provecho de los administradores realizar el mayor número de negocios y colocaciones: si ellos sólo consiguen, por ejemplo, 60,000 tendrán que pagar el 12 por ciento, pero si colocan 30 o 40 o 500,000 podrán rebajar el tipo de interés al 10 o al 8, sacando mejor ganancia, con menor interés en una cantidad grande, que con mayor interés en una cantidad pequeña.

### SE EVITAN TODOS LOS GASTOS INNECESARIOS

Las inscripciones en el Registro no causan gastos. Es grande la facilidad de que usted disfrutará para conseguir el dinero sin tener que salir de su localidad, porque la Junta de Crédito...

### DESDE HACE CUATRO DIAS NO CONTESTAN DE LA ESTACION INALAMBRICA DE LA BARRA DE COLORADO A LAS LLAMADAS QUE SE LE HACEN DEL INALAMBRICO DE LIMON

Fuimos informados ayer que desde hace cuatro días que la estación inalámbrica instalada en la Barra del Colorado no contesta a las llamadas que en distintos lugares de estas días ha estado haciendo la estación radiográfica de la United Fruit Company, establecida en Puerto Limón. No se sabe aún la causa de esto, pero se cree que en esta estación, máxime cuando actualmente se encuentra al frente de ella el señor Director de Telégrafos, don F. Roberto Castro, se encuentra la estación radiográfica del Colorado, y espera con ansia el correo que le traerá noticias de lo que ocurra con el fin de dietar las órdenes y preparar el material para que salgan sin pérdida de tiempo de esta capital personas entendidas para arreglar el daño. Como es natural, el viaje debería hacerse a quinientos liras, que entiendo por tierra, gastando cuatro o cinco días.

### LADRONES DE GALLINAS

Durante, por escrito, verbalmente, hasta por teléfono, hemos recibido de los alrededores de esta capital, de los campos, y aún de muchos pueblos, quejas contra el robo continuo de aves de corral que desde hace algún tiempo en esta parte ha venido cometiendo en perjuicio de gentes pobres que tienen la cría de estas aves como un medio de pasar la vida, pues con su producto es con lo que escasamente comen y se visten, en algunas oportunidades hemos llamado la atención de las autoridades correspondientes, al parecer sin ningún resultado, porque en los últimos días de este mes de la semana pasada cartas y quejas en las cuales se nos comunican continuos robos de esa clase, llegando al número de los casos hasta diez y un gallinero completamente limpio de aves como lo hemos informado en su oportunidad. Y el mal consiste en que así los alrededores de la población, la policía no vigila como es su deber. En el barrio Keith el Caril, el Oyo, el de California, el de San Francisco, el de Provenanza, y en fin todos los contornos de la ciudad, están completamente sin vigilancia alguna de la autoridad y esto da oportunidad a los ladrones de aves para hacer de las suyas.

### GUERRA A LOS USUREROS

En el provecho de los agricultores pequeños está arrastrado, extendido, vigoroso, lo más posible su Caja Rural que será cada vez una fuente más rica y más propicia de crédito que el emancipio de la usura del interés que han venido pagando y que les ofrece, con el ensanche y crecimiento de la institución, oportunidad de conseguir más tarde préstamos más considerables para sembrar más y más extensas.

### EL GOBIERNO ACTUAL ES EL PRIMERO QUE OFRECE A LA AGRICULTURA AYUDA PRACTICA

Usted debe tomar advertencia de que el Gobierno actual es el primero que se ha preocupado de proveer al labrador pobre de medios y recursos para que trabaje; pero que ese esfuerzo del Gobierno tiene que ser correspondido por la voluntad de usted de trabajar, de sembrar, de producir. Todo el que tenga un cerco que sembrar, está ya en aptitud práctica de sembrar; porque aun en el caso de que en su localidad no hubiera Caja Rural, usted puede venir al Banco Internacional a solicitar el dinero que necesita. Si usted no tuviera más que un céntimo, sería arroyo que no tuviera un solar de maiz manzana o un cuarto. En vez de tenerlo usted cubierto de charal, sembré usted y tendrá usted el maiz y los frijoles de su gasto, por lo menos.

### SI TODOS SEMBRAMOS, TODOS COMEREMOS

Y cuando todos los pequeños propietarios procedan del mismo modo, habrá abundancia de colectibles, más bienestar general y todos podremos vivir con más desahogo, ya que la miseria pueda presentarse en otra parte que en la del haragán o vicioso.

### DE SAN ANTONIO DE BELEN

Hay tantos el gusto de ver entre nosotros al señor Juez Civil de Belén don Ramón Barrios, don Ramón Barrios, acompañado del apreciable caballero don Víctor González Flores y de un escribiente del Juzgado que nos se constituyeron en esta villa en la mañana. Política a la recepción de nuevas ofrecida en una información adreptada para esclarecer que la casa nueva que ocupó Monseñor Monasterio, fue construida por el pueblo con el objeto de que sirviera de casa para los pobres, para lo cual hay abundamiento de pruebas; esto demuestra que es injusto que se le haya dado otro destino. Ojalá pronto quede dilucidado este negocio para que todos los que, tratada por tal motivo, y para que el señor cura ocupe ese edificio para lo cual fue construido.

### DE JUAN VIÑAS

Algunos de los señores que se han ido retirando de este hermoso proyecto no está lejano el día que el atriga las miradas de todos los moradores de este lugar, que para el efecto de su buen éxito, cuenta con las simpatías y el apoyo incondicional de todos.

### DE SAN JOAQUIN DE HEREDIA

El 11 de este mes se dio el desahogo para la clausura de las escuelas de este lugar, y con el fin de prepararse para este día una fiesta especial a la que asistirán todos los maestros y maestras con los alumnos en general. La hora para la reunión es las doce m. en la escuela. Dará principio con un discurso alusivo al acto por el tray apreciable y competente Director de Escuelas don Macedonio López y al finalizar, habilita la señorita Delia Murrillo M., maestra también en esta escuela.

### DE SAN JOAQUIN DE HEREDIA

El domingo 12, está festejado con un espléndido almuerzo que le obsequia, el Presbítero don José del Olmo. Curs de esta Parroquia y el personal de aquí, muy dispuso cabal lleno don Leonidas Rojas, Director de Escuelas de este circulo, persona altamente apreciada, tanto del público en general, como de sus graduados o alumnos.

### DE SAN JOAQUIN DE HEREDIA

El domingo 12, está festejado con un espléndido almuerzo que le obsequia, el Presbítero don José del Olmo. Curs de esta Parroquia y el personal de aquí, muy dispuso cabal lleno don Leonidas Rojas, Director de Escuelas de este circulo, persona altamente apreciada, tanto del público en general, como de sus graduados o alumnos.

### DE SAN JOAQUIN DE HEREDIA

El domingo 12, está festejado con un espléndido almuerzo que le obsequia, el Presbítero don José del Olmo. Curs de esta Parroquia y el personal de aquí, muy dispuso cabal lleno don Leonidas Rojas, Director de Escuelas de este circulo, persona altamente apreciada, tanto del público en general, como de sus graduados o alumnos.

### DE SAN JOAQUIN DE HEREDIA

El domingo 12, está festejado con un espléndido almuerzo que le obsequia, el Presbítero don José del Olmo. Curs de esta Parroquia y el personal de aquí, muy dispuso cabal lleno don Leonidas Rojas, Director de Escuelas de este circulo, persona altamente apreciada, tanto del público en general, como de sus graduados o alumnos.

### DE SAN JOAQUIN DE HEREDIA

El domingo 12, está festejado con un espléndido almuerzo que le obsequia, el Presbítero don José del Olmo. Curs de esta Parroquia y el personal de aquí, muy dispuso cabal lleno don Leonidas Rojas, Director de Escuelas de este circulo, persona altamente apreciada, tanto del público en general, como de sus graduados o alumnos.

### DE SAN JOAQUIN DE HEREDIA

El domingo 12, está festejado con un espléndido almuerzo que le obsequia, el Presbítero don José del Olmo. Curs de esta Parroquia y el personal de aquí, muy dispuso cabal lleno don Leonidas Rojas, Director de Escuelas de este circulo, persona altamente apreciada, tanto del público en general, como de sus graduados o alumnos.

### DE SAN JOAQUIN DE HEREDIA

El domingo 12, está festejado con un espléndido almuerzo que le obsequia, el Presbítero don José del Olmo. Curs de esta Parroquia y el personal de aquí, muy dispuso cabal lleno don Leonidas Rojas, Director de Escuelas de este circulo, persona altamente apreciada, tanto del público en general, como de sus graduados o alumnos.

### DE SAN JOAQUIN DE HEREDIA

El domingo 12, está festejado con un espléndido almuerzo que le obsequia, el Presbítero don José del Olmo. Curs de esta Parroquia y el personal de aquí, muy dispuso cabal lleno don Leonidas Rojas, Director de Escuelas de este circulo, persona altamente apreciada, tanto del público en general, como de sus graduados o alumnos.

### DE SAN JOAQUIN DE HEREDIA

El domingo 12, está festejado con un espléndido almuerzo que le obsequia, el Presbítero don José del Olmo. Curs de esta Parroquia y el personal de aquí, muy dispuso cabal lleno don Leonidas Rojas, Director de Escuelas de este circulo, persona altamente apreciada, tanto del público en general, como de sus graduados o alumnos.

### DE SAN JOAQUIN DE HEREDIA

El domingo 12, está festejado con un espléndido almuerzo que le obsequia, el Presbítero don José del Olmo. Curs de esta Parroquia y el personal de aquí, muy dispuso cabal lleno don Leonidas Rojas, Director de Escuelas de este circulo, persona altamente apreciada, tanto del público en general, como de sus graduados o alumnos.

### DE SAN JOAQUIN DE HEREDIA

El domingo 12, está festejado con un espléndido almuerzo que le obsequia, el Presbítero don José del Olmo. Curs de esta Parroquia y el personal de aquí, muy dispuso cabal lleno don Leonidas Rojas, Director de Escuelas de este circulo, persona altamente apreciada, tanto del público en general, como de sus graduados o alumnos.

### DE SAN JOAQUIN DE HEREDIA

El domingo 12, está festejado con un espléndido almuerzo que le obsequia, el Presbítero don José del Olmo. Curs de esta Parroquia y el personal de aquí, muy dispuso cabal lleno don Leonidas Rojas, Director de Escuelas de este circulo, persona altamente apreciada, tanto del público en general, como de sus graduados o alumnos.

### DE SAN JOAQUIN DE HEREDIA

El domingo 12, está festejado con un espléndido almuerzo que le obsequia, el Presbítero don José del Olmo. Curs de esta Parroquia y el personal de aquí, muy dispuso cabal lleno don Leonidas Rojas, Director de Escuelas de este circulo, persona altamente apreciada, tanto del público en general, como de sus graduados o alumnos.

### DE SAN JOAQUIN DE HEREDIA

El domingo 12, está festejado con un espléndido almuerzo que le obsequia, el Presbítero don José del Olmo. Curs de esta Parroquia y el personal de aquí, muy dispuso cabal lleno don Leonidas Rojas, Director de Escuelas de este circulo, persona altamente apreciada, tanto del público en general, como de sus graduados o alumnos.

### DE SAN JOAQUIN DE HEREDIA

El domingo 12, está festejado con un espléndido almuerzo que le obsequia, el Presbítero don José del Olmo. Curs de esta Parroquia y el personal de aquí, muy dispuso cabal lleno don Leonidas Rojas, Director de Escuelas de este circulo, persona altamente apreciada, tanto del público en general, como de sus graduados o alumnos.

### DE SAN JOAQUIN DE HEREDIA

El domingo 12, está festejado con un espléndido almuerzo que le obsequia, el Presbítero don José del Olmo. Curs de esta Parroquia y el personal de aquí, muy dispuso cabal lleno don Leonidas Rojas, Director de Escuelas de este circulo, persona altamente apreciada, tanto del público en general, como de sus graduados o alumnos.

### DE SAN JOAQUIN DE HEREDIA

El domingo 12, está festejado con un espléndido almuerzo que le obsequia, el Presbítero don José del Olmo. Curs de esta Parroquia y el personal de aquí, muy dispuso cabal lleno don Leonidas Rojas, Director de Escuelas de este circulo, persona altamente apreciada, tanto del público en general, como de sus graduados o alumnos.

### DE SAN JOAQUIN DE HEREDIA

El domingo 12, está festejado con un espléndido almuerzo que le obsequia, el Presbítero don José del Olmo. Curs de esta Parroquia y el personal de aquí, muy dispuso cabal lleno don Leonidas Rojas, Director de Escuelas de este circulo, persona altamente apreciada, tanto del público en general, como de sus graduados o alumnos.

### DE SAN JOAQUIN DE HEREDIA

El domingo 12, está festejado con un espléndido almuerzo que le obsequia, el Presbítero don José del Olmo. Curs de esta Parroquia y el personal de aquí, muy dispuso cabal lleno don Leonidas Rojas, Director de Escuelas de este circulo, persona altamente apreciada, tanto del público en general, como de sus graduados o alumnos.

### DE SAN JOAQUIN DE HEREDIA

El domingo 12, está festejado con un espléndido almuerzo que le obsequia, el Presbítero don José del Olmo. Curs de esta Parroquia y el personal de aquí, muy dispuso cabal lleno don Leonidas Rojas, Director de Escuelas de este circulo, persona altamente apreciada, tanto del público en general, como de sus graduados o alumnos.

### DE SAN JOAQUIN DE HEREDIA

El domingo 12, está festejado con un espléndido almuerzo que le obsequia, el Presbítero don José del Olmo. Curs de esta Parroquia y el personal de aquí, muy dispuso cabal lleno don Leonidas Rojas, Director de Escuelas de este circulo, persona altamente apreciada, tanto del público en general, como de sus graduados o alumnos.

### DE SAN JOAQUIN DE HEREDIA

El domingo 12, está festejado con un espléndido almuerzo que le obsequia, el Presbítero don José del Olmo. Curs de esta Parroquia y el personal de aquí, muy dispuso cabal lleno don Leonidas Rojas, Director de Escuelas de este circulo, persona altamente apreciada, tanto del público en general, como de sus graduados o alumnos.

### DE SAN JOAQUIN DE HEREDIA

El domingo 12, está festejado con un espléndido almuerzo que le obsequia, el Presbítero don José del Olmo. Curs de esta Parroquia y el personal de aquí, muy dispuso cabal lleno don Leonidas Rojas, Director de Escuelas de este circulo, persona altamente apreciada, tanto del público en general, como de sus graduados o alumnos.

LIBRERIA ESPAÑOLA DE MARIA V. DE LINES  
PARA LOS PORTALES - NACIMIENTOS  
Preciosos Pasos artísticamente tallados. Decorados lujosamente con pinturas finas y oro. Compuestos de San José, La Virgen y El Niño, además el buey y la mula, Figuras de Terracota para portales, representando labradores que aran, campesinos hacia el mercado, mujeres vendiendo gallinas culeacas con pollitos, animales de varias especies, etc. Todo a precios económicos. Único punto de venta LIBRERIA ESPAÑOLA DE MARIA V. DE LINES y sus Sucursales de Limón y Cartago.

TEATRO NACIONAL.—CONCIERTO DE DESPEDIDA DEL PRECOZ CONCERTISTA DE PIANO GUILLERMO AGUILAR MACHADO

El domingo se verificó en el Teatro Nacional, el concierto despedida del precoz concertista de piano Guillermo Aguilar Machado...

EL PORTA AGUSTIN LUJAN Después de algunos años de ausencia, hizo su presentación de regreso leyendo la deliciosa poesía "Mendigo del Ritmo".

AGUSTIN LUJAN es un poeta atildado, que a la forma correcta, y un lenguaje sumamente culto, una gran delicadeza de sentimiento que le coloca al lado de los mejores literatos contemporáneos.

IMPROPTU A Guillermo Aguilar Machado consagrándole como artista.

Tus méritos de prodigio taras manos encantadas, describen tus auroras, las rosas de tu genio, los humanos y los divinos dotes que atesoras!

En escudos dos lustros, ya decoras de la azul los recónditos arcos; ya te yergues, levantas y te enfierras con la nota que arranca a tus pianos.

Ohvidote, se suena con la escala por donde ritmiza y fugaz resbala la luz del sol; la luna en agonía...

Y se concibe en el soñar fulgente, que al ver la luz, deslízate en la frenét, el hálito del sonido, la Armonía.

EL TENOR ROBERTO AZUOLA Cantó con espíritu, gusto, y voz de timbre muy agradable, la romanza "Una furtiva lágrima" y para acallar los aplausos, la del acto tercero de "Tosca" y "O sole mió".

LA SEÑORITA COLLETTE GEST Y EL SENOR HIRNAN QUIROS Con una elegancia fuera de toda ponderación bailaron un Tango Argentino que se vieron obligados a repetir para acallar los mercedos aplausos del público.

CONSGRACION ARTISTICA DEL PRECOZ CONCERTISTA GUILLERMO AGUILAR MACHADO El programa era digno de un concertista de fama mundial.

El programa era digno de un concertista de fama mundial. "Rigoletto" de Verdi-Liz, "Juegos de Agua" de Ravel, "Preludio"

CHANTECLER

NOVELAS, CUENTOS, OBRAS CIENTIFICAS Y LITERARIAS de los más célebres autores antiguos y modernos.

SE ALQUILAN en la Sucursal de la Librería

LECTURA BARATA Avenida Central, 50 varas al oeste de "El Cometa"

Apartmento 439.—JAIME TORMO—San José. PROXIMAMENTE CIRCULARA EL CATALOGO DE OBRAS

En el mismo establecimiento hallará usted todo lo que necesita de artículos para escritores, papelería y útiles para escolares, tintas "Staford's", "Carter's" y "Pelikan".

A PRECIOS BARATOS Inf. 257-15 oct. P. L. 10-14 oct.

DE POLITICA.—LA CUESTION DEL PLEBISCITO TIENE ALGUNA AFINIDAD CON LA POLITICA GENERAL ELECTORAL.?

Analizado el asunto, así muy por encima, pareciera a simple vista que muchos lógicos estuviesen distanciados y no lo están.

Esto decimos a propósito de gestiones secretas que se hacen ante presiones y a las personalidades respetadas que tienen grandes influencias de Partido en las localidades interesadas, a las que se les pide de una y otra parte que interpongan en el conflicto recomendando a sus amigos y partidarios acoger favorablemente tal o cual causa y trabajar por el triunfo de la misma; pero resulta que el caso para esos políticos presenta más seriedad que el que parece y que, por lo tanto, ellos se abstienen de participar, ni directamente en la contienda.

Con fundamento para ello, desde luego que pueden interesar a esos políticos las cuestiones locales de los cantones en conflicto? Nada absolutamente nada.

Las dificultades entre algunas y ramoneas terminarán con derrotas

No. 325-A "Tome Hierro" dicen los doctores, S Desea Ud. Abundancia de fuerzas y poder de resistencia

Hierro nuaxado pondrá a toda persona delicada, anémica y nerviosa, un zólo por ciento más fuertes en 200 días...

NEW YORK, N. Y.—"Infinitud de personas cometen el error de creer que tomando una medicina estimulante, una droga narcótica o cualquiera otra preparación secreta, van a obtener muchas fuerzas y salud..."

NOTA.—El hierro nuaxado que arriba recomienda el doctor Bourgey es, como ya antes decíamos, una de las formas más modernas en que hoy día se prepara el hierro orgánico.

El Banco Internacional de Costa Rica

participa a sus favorecedores que desde hoy en adelante su tipo de interés para Préstamos, Descuentos, Créditos e Hipotecas, será rebajado al nueve por ciento anual.

San José, Noviembre 1.º de 1916. 371—1 al 8 oct.

A las MUJERES que TEMEN la MATERNIDAD Niños robustos, sanos y fuertes

Esta prueba que con el COMPUESTO MITCHELLA no hay para que temer más de los dolores de la maternidad. El hace desaparecer los dolores del embarazo...

Unicos representantes en Costa Rica: KIRKPATRICK HNOS. Limón.

DISCOS Victor Doble. El que no ha tenido una vitrola en su casa no puede hacerse una idea ni de la satisfacción que ella procura, ni mucho menos de su propiedad educativa.

Modelo 75 Overland. Este Ligero Overland Tiene Todas Las Características De Los Coches Grandes. Las ventajas y comodidades que previamente solo se podían hallar en coches grandes y costosos se ofrecen ahora en este ligero y económico Overland.

El conflicto etc. VIENE DE LA 4a. PAGINA la contenciosa; es decir, que el Congreso tiene que abogar la vida de protesta en su propia garganta.

SIGUE EL DEBATE. INTER VIENEN OTROS ORADORES El diputado Guardia habla después. Desde nuestro punto de observación no nos es posible enterarnos bien lo que dice, pues su voz es muy moderada.

Después habla el diputado Soto. Su voz es tan débil y queda tan lejos de nosotros que no podemos saber que dice; sólo oímos que no le falta su voto a la moción del diputado Guardia.

Después habla el diputado Soto. Su voz es tan débil y queda tan lejos de nosotros que no podemos saber que dice; sólo oímos que no le falta su voto a la moción del diputado Guardia.

Después habla el diputado Soto. Su voz es tan débil y queda tan lejos de nosotros que no podemos saber que dice; sólo oímos que no le falta su voto a la moción del diputado Guardia.

Después habla el diputado Soto. Su voz es tan débil y queda tan lejos de nosotros que no podemos saber que dice; sólo oímos que no le falta su voto a la moción del diputado Guardia.

Después habla el diputado Soto. Su voz es tan débil y queda tan lejos de nosotros que no podemos saber que dice; sólo oímos que no le falta su voto a la moción del diputado Guardia.

Después habla el diputado Soto. Su voz es tan débil y queda tan lejos de nosotros que no podemos saber que dice; sólo oímos que no le falta su voto a la moción del diputado Guardia.

Después habla el diputado Soto. Su voz es tan débil y queda tan lejos de nosotros que no podemos saber que dice; sólo oímos que no le falta su voto a la moción del diputado Guardia.

Después habla el diputado Soto. Su voz es tan débil y queda tan lejos de nosotros que no podemos saber que dice; sólo oímos que no le falta su voto a la moción del diputado Guardia.

Después habla el diputado Soto. Su voz es tan débil y queda tan lejos de nosotros que no podemos saber que dice; sólo oímos que no le falta su voto a la moción del diputado Guardia.

Después habla el diputado Soto. Su voz es tan débil y queda tan lejos de nosotros que no podemos saber que dice; sólo oímos que no le falta su voto a la moción del diputado Guardia.

AVISOS DE OCASION
DESDE esta fecha las condiciones que rigen para las solicitudes se cobrarán como mínimo POR VEINTE PALABRAS 50 céntimos por inserción
Cada cinco palabras o fracción de exceso valen CINCO CENTIMOS por inserción. No se publicarán anuncios por menos de CUATRO inserciones.

LOS MISTERIOS
En la actualidad el libro intitulado "Los misterios del mundo" ha alcanzado el primer lugar en las listas de los libros más vendidos en el mundo...

HORMOTONE
NUEVO TRATAMIENTO FISIOLÓGICO EN DESORDENES NERVIOSOS
En muchos desórdenes del sistema nervioso, especialmente cuando hay poca oxidación y depresión de espíritu, falta de ánimo, alegría, buen humor, es secundaria la función de la sangre...

BRITISH WEEKLY REPORT OF WAR OPERATIONS (SPECIAL AND EXCLUSIVE SERVICE)
EXCEPT THE BRILLIANT FRENCH ADVANCE AT VERDUN, THERE IS NO CHANGE OF IMPORTANCE AT ANY OF THE BATTLE FRONTS
LONDON, 5.— There is no change of importance on any of the battle fronts, except the brilliant French advance at Verdun and the renewed hammer stroke of the Italians pressing onwards...

Faecimiento de Da. Josefina Vargas de Quesada
Solos el hogar de nuestro amigo don Napoleón Quesada se han convertido el dolor y la fidelidad. Hace poco un nuevo heredero que había venido a aumentar la dicha de los padres y hermanos...

CARRETON
LIVIANO, VUELTA DE DOS RUEDAS, MOTOR FULL-POWER, ANDERSON Y VILLOREJO.
SE SUPLICA a don Elias Lozano, a don Manuel Flores y a don Juan María...

UD SUFRE
porque quita y trae. P. M. de Pelletier, Gallista y Mendive...

HORMOTONE
medicamento que alivia el sistema nervioso, estomático, etc. sino que cuenta completamente el sistema y da vigor.

GREAT BRITAIN'S OUTPUT OF MUNITIONS VERY SATISFACTORY, AND ALLIES ESTIMATE MORE THAN EVER
The Allies estimate more than ever satisfactory and the additions to Great Britain's output of munitions are very satisfactory...

SE SUPLICA a don Manuel Flores y a don Juan María...

ALQUILO
MI casa de villa frente al mar, en el barrio de San Juan, con jardín y piscina...

WAGON
especial para el carrero de la ciudad...

HORMOTONE
es un producto poderoso de los mejores laboratorios...

PUBLIC FEELING HAS BEEN STIRRED AT ATHENS BY THE SINKING OF THE "ANGELIKA" BY A GERMAN SUBMARINE
The strained feeling has already produced conflicts between the two parties, and in Athens, public opinion is being stirred to the highest pitch by the sinking of the Greek ship "Angelika" by a German submarine...

SE SUPLICA a don Manuel Flores y a don Juan María...

CLASES
de Bordado. Se dan clases de bordado y bordado en tela...

SORBERETAS
"Alto Vacuno" capacidad de 100 cc. para el café...

HORMOTONE
es un producto poderoso de los mejores laboratorios...

SE SUPLICA a don Manuel Flores y a don Juan María...

SE SUPLICA a don Manuel Flores y a don Juan María...

SE SUPLICA a don Manuel Flores y a don Juan María...

SE SUPLICA a don Manuel Flores y a don Juan María...

SE SUPLICA a don Manuel Flores y a don Juan María...

SE SUPLICA a don Manuel Flores y a don Juan María...

SE SUPLICA a don Manuel Flores y a don Juan María...

SE SUPLICA a don Manuel Flores y a don Juan María...

SE SUPLICA a don Manuel Flores y a don Juan María...

SE SUPLICA a don Manuel Flores y a don Juan María...

SE SUPLICA a don Manuel Flores y a don Juan María...

SE SUPLICA a don Manuel Flores y a don Juan María...

SE SUPLICA a don Manuel Flores y a don Juan María...

SE SUPLICA a don Manuel Flores y a don Juan María...

SE SUPLICA a don Manuel Flores y a don Juan María...

SE SUPLICA a don Manuel Flores y a don Juan María...

SE SUPLICA a don Manuel Flores y a don Juan María...

MAQUINA
Acaba de recibir un bonito surtido de sombreros para niños, y de paño, para hombres.
En calzado siempre un gran surtido.

LA FOX TYPEWRITER
AGENTE EN COSTA RICA
VICENTE LINES
364 SAN JOSE

PROXIMA BODA
Maduro, quien va a fijar su residencia en aquella ciudad.

ENFERMOS
—Ha continuado delicada de salud la señora esposa de don Ramón Ullas...

SE SUPLICA a don Manuel Flores y a don Juan María...

Sociedad de Economías de Guadalupe
La Directiva en sesión de 2 de este mes acordó que se cargue la cuota de donación de Guillermo Marín Jiménez...

EL COTILLON
—Se encuentran ya listas las esquelas en un grupo de amigas de la señora Consuelo Yglesias...

PIC-NIC DEL DOMINGO
—El picnic que algunas familias de esta capital habían preparado el domingo pasado a la feña Echeverría...

SE SUPLICA a don Manuel Flores y a don Juan María...

Colegio de S. Corazón de Jesús
Dirigido por las M. M. Bellemittes
El día 3 del presente a las 10 a. m. y de 12 a 2 p. m. La Directora y Profesoras suplican a los padres de familia...

HOGARES DE PLACEMES
—El hogar de don José María Castañeda y su señora esposa, en Cartago, se encuentra de plácemes con la llegada de un hermoso y robusto varoncito...

SE SUPLICA a don Manuel Flores y a don Juan María...

COGNAC BISCUIT
EL FAVORITO DE LOS CONOCEDORES